



Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.

Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.

Lisez ces instructions avant de brancher le destructeur et conservez-les dans un endroit sûr pour sa consultation.

Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät und halten Sie sie an einem sicheren Ort als Referenz.



Grifo monoblock electrónico con mezclador.



Monobloc mixer tap electronic.



Monobloc mitigeur électronique.



Monobloc-Mischbatterie elektronisch.

GARANTÍA - GARANTIE - WARRANTY - GARANTIE

El equipo tiene garantía de dos años. El mal uso del equipo elimina la garantía del mismo.
This device has two years of warranty. An improper use void the warranty of the unit.

L'appareil a deux années de garantie. Une mauvaise utilisation du destructeur annulera la garantie de l'appareil.

Das Gerät hat zwei Jahre Gewährleistung. Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch an den Hersteller.



Ref: 460806



Ed 7. 20/11/2023



Fricosmos, S.A.
Polígono industrial nº 1, C/ Cámara de la industria, 11A
28938 Móstoles (Madrid) - España



L. (+34) 902 304 420
x. (+34) 902 636 683



www.fricosmos.com



info@fricosmos.com

MONTAJE - INSTALATION - INSTALLATION - INSTALLATION

1. Limpie la instalación de polvo, arena y otros restos dejando correr el agua. Coloque los filtros.

Clean installation of dust, sand and other debris by running water. Connect the filters.
Nettoyer l'installation de la poussière, du sable et d'autres débris de l'eau courante. Se connecter filtres.

Neuinstallation von Staub, Sand und andere Verunreinigungen durch fließendes Wasser. Verbinden Filter.

2. Conecte los latiguillos de alimentación del caño-sensor.

Connect the hoses of the cano-sensor power.

Raccordez le flexibles au col de cygne capteur.

Befestigen Sie den Schlauch am Sensor-Wasserhahn

3. Introduzca el caño-sensor en el taladro de la encimera y sujételo con el conjunto de fijación.

Insert the cano-sensor into the hole of the countertop and secure with the fixing set.
Insérez le col de cygne capteur dans l'orifice de votre plonge / table et serrez-le avec le set de fixation. Führen Sie den Sensor-Wasserhahn in die vorgesehene Bohrung des Waschbeckens oder der Arbeitsfläche ein und befestigen Sie mit dem Befestigungsmaterial

4. Desenrosque la tapa de la parte superior del grifo y extraiga el compartimento de las pilas. Coloque cuatro pilas nuevas del tipo AA de 1,5v según la polaridad indicada en el soporte

Unscrew the cover on the top of the faucet and remove the battery compartment. Insert four new 1.5v AA batteries according to the polarity indicated on the holder.

Dévissez le couvercle sur le dessus du robinet et retirez le compartiment à piles. Insérez quatre nouvelles piles AA de 1,5 V selon la polarité indiquée sur le support.

Schrauben Sie die Abdeckung oben am Wasserhahn ab und entfernen Sie das Batteriefach. Legen Sie vier neue 1,5-V-AA-Batterien entsprechend der auf der Halterung angegebenen Polarität ein

5. Vuelva a introducir el compartimento para las pilas y rosque la tapa del grifo

Reinsert the battery compartment and screw on the tap cover

Réinsérez le compartiment à piles et vissez le couvercle du robinet.

Setzen Sie das Batteriefach wieder ein und schrauben Sie die Hahn Abdeckung fest

6. Conecte los latiguillos de las tomas de agua a las tomas de la pared

Connect the water inlet hoses to the wall outlets

Connectez les tuyaux aux réseaux d'eau au mur

Schließen Sie die Schläuche von den Wasseranschlüssen an die Steckdosen an

7. Abra las llaves de paso del agua de la pared cuando el LED del caño deje de parpadear
Turn on the water mains when the LED on the spout stops blinking

Ouvrez l'arrivée d'eau sur le mur lorsque le LED sur le col de cygne arrête de clignoter

Öffnen Sie die Wasserabsperrhähne an der Wand, wenn die LED am Auslauf aufhört zu blinken

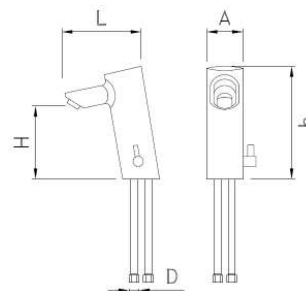
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL - TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Funciona con cuatro baterías de 1,5v tipo AA. **NO INCLUIDAS**

It works with four 1.5V type AA batteries. **NOT INCLUDED**

Il fonctionne avec quatre piles AA de 1.5V type. **NON INCLUS**

Es arbeitet mit vier 1.5V Typ AA-Batterien. **NICHT ENTHALTEN**



L	H	h	D	Kg.	L/min
90	100	155	1/2"	3	6 l/min

Taladro para instalación: 32mm

Installation hole: 32mm

Trou d'installation : 32 mm

Einbauloch: 32 mm



Coloque las manos bajo el caño y muévalas. El agua saldrá automáticamente.

Cuando retire las manos se cortará el suministro de agua.

Para regular la temperatura accione la palanca ubicada en el lateral del grifo. Hacia atrás agua caliente y hacia delante agua fría.

Si el grifo no funciona correctamente hay que reiniciarlo. Para ello quite las baterías, compruebe su carga, espere dos minutos y vuelva a colocarlas o, si procede, cambiarlas por unas nuevas.

Place your hands under the spout and move. The water will automatically.

When removing hands cut the water supply.

To operate the temperature control lever on the side of the faucet. Hot water backwards and forwards cold water.

In case of malfunctioning of the tap, remove the batteries and check their charge. Insert them again after two minutes or, if they are discharged, replace them with new ones.

Placez vos mains sous le bec verseur et se déplacer. L'eau va automatiquement.

Lorsque vous retirez les mains coupé l'eau.

À actionner le levier de commande de température sur le côté du robinet. De l'eau chaude vers l'arrière et vers l'avant de l'eau froide.

Si le robinet ne fonctionne pas correctement, enlever les batteries, vérifier leur charge, attendre deux minutes et mettre à nouveaux les batteries, ou bien si cela est nécessaire changer-les par des neuves.

Legen Sie Ihre Hände unter den Auslauf und zu bewegen. Das Wasser wird automatisch.

Beim Entfernen Hände schnitten die Wasserversorgung.

Um die Temperatur Steuerhebel an der Seite der Armatur zu betreiben. Warmes Wasser hin und her kaltem Wasser.

Wenn die Armatur nicht richtig funktioniert, die Batterien entfernen, deren Ladung überprüfen, zwei Minuten warten und erneut einsetzen oder gegebenenfalls mit neuen Batterien austauschen.



Limpie el equipo regularmente.

- Use sólo agua y jabón neutro en la limpieza.
- Frote con un paño suave.
- Seque con un paño suave.
- No emplee ácidos o detergentes agresivos, ni raspe con estropajos, espátulas, cuchillas u objetos cortantes o punzantes.

Clean the equipment regularly. Before any cleaning.

- Use only mild soap and water to clean.
- Wipe with a soft cloth.
- Dry with a soft cloth. The equipment must be completely dry before installing the current.
- Do not use acids or harsh detergents or scrub with scouring pads, spatulas, knives or sharp objects.

Nettoyez l'appareil régulièrement. Avant tout entretien, réparation ou nettoyage.

- Utilisez uniquement de l'eau et du savon neutre.
- Frottez avec un torchon doux.
- Séchez avec un autre torchon doux. L'appareil doit être complètement sec avant le branchement à la courante électrique.
- N'utilisez pas des acides ni détergents agressifs. Ne grattez pas avec des tampons à vaisselle ni spatules, ni couteaux ni des objets coupants ou pointus.

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.

- Verwenden Sie nur milde Seife und Wasser zu reinigen.
- mit einem weichen Tuch abwischen.
- Trocknen mit einem weichen Tuch. Das Gerät muss vollständig trocken sein, bevor Sie den Strom.
- Verwenden Sie keine Säuren oder scharfen Reinigungsmitteln oder schrubben mit Scheuerschwämme, Spachtel, Messer oder scharfen Gegenständen.